

# SÉJOURS ETE 2023



## CONTACT

info@ptvl.net  
04 76 73 15 28

Association PTV&L  
Relais de Chantelouve  
38220 Laffrey



## PARTENAIRES



# QUI SOMMES NOUS ?



## L'ESPRIT D'ÉQUIPE

Depuis 1987, avec une passion communicative, l'équipe permanente de PTV&L forme et encadre directeurs, animateurs, coordinateurs et personnels hôteliers pour permettre le meilleur accueil de vos enfants. Pour l'encadrement des activités sportives, nous réunissons des professionnels pédagogues, animés par la même exigence de qualité, et tous diplômés dans leurs activités spécifiques. Les administrateurs de notre association apportent bénévolement des compétences complémentaires nécessaires à notre fonctionnement associatif. De nombreux autres membres de l'association renforcent eux aussi l'organisation, en participant à la vie de PTV&L pour des missions ponctuelles ou plus régulières.

## POUR LES ENFANTS

Pour le suivi du séjour de vos enfants, nous sommes présents au quotidien et avec enthousiasme.

Au-delà de notre mission d'encadrement, nous vivons et partageons les séjours avec eux.

PTV&L n'est certainement pas une association comme les autres.

Elle vous propose d'oublier le superflu, pour se consacrer uniquement à l'essentiel :

- Les enfants, les jeunes sont en vacances
- Vacances pour tous
- La Citoyenneté de l'enfant, du jeune
- Plein-Air, Nature et Patrimoine

## LES PETITS +

Notre association choisit de mettre l'accent sur des séjours qui s'adaptent à votre demande.

Que vous soyez un groupe, un CSE, une commune ou une famille, nous essaierons de répondre au mieux à vos attentes.

Nous avons également choisi de promouvoir les vacances pour tous : prise en compte des régimes alimentaires spécifiques ; accueil de jeunes atteints d'un trouble physique ou mental. Nous mettons tout en œuvre pour l'intégration de tous les publics.

N'hésitez pas à nous contacter pour toute demande générale ou spécifique, notre équipe sera ravie de répondre à vos questions !

# LES ENFANTS

## 4 / 6 ANS



### RATATOUILLE À LA FERME

Une immersion dans le monde des animaux de la mini-ferme, avec Wally la ponette, Kenya la chienne, les brebis, la chèvre, les dindons et les poules présentes sur le centre.

Chaque jour, tu seras au contact des animaux pour les câliner et les dorloter. Tu apprendras à être un réel apprenti fermier ! Au programme : distribuer le foin et les rations d'aliments, pailler et ramasser les œufs.

Les petits fermiers en herbe iront également rendre visite à Jordan à la chèvrerie-fromagerie pour découvrir l'agriculture locale et déguster le fromage de ses chèvres.

Tu iras également au jardin, mettre les mains dans la terre, pour entretenir le jardin biologique. Tu auras la possibilité de ramasser les fruits et légumes, mais aussi de les cuisiner.

Les espaces verts qui entourent le centre permettront à l'équipe d'animation d'organiser de nombreuses activités : chasse au trésor, jeux sensoriels, découverte de la nature... Les sentiers autour du centre peuvent être empruntés pour de belles balades afin de découvrir les environs.

Chaque enfant pourra repartir avec le carnet du petit fermier pour garder une trace de ce séjour inoubliable.

**Tu aimes des animaux ? Dans ce cas, ce séjour est fait pour toi !**



**LE RELAIS DECHANTELOUVE (LAFFREY)**

**TARIF 8 JOURS : 598 € (PRISE EN CHARGE À GRENOBLE)**

**DATES DE SÉJOURS : DU 8/7 AU 15/7, DU 12/8 AU 19/8 ET DU 26/8 AU 2/9**

# LES ENFANTS

## 6 / 10 ANS



### TOUS EN SELLE !

Devenir cavalier en cinq leçons, tout un programme ! Les enfants apprendront les différentes allures, vivront une initiation à la voltige, et bien sûr profiteront d'une balade à poney à la dernière séance.

Les cavaliers auront aussi l'occasion de visiter le parc animalier du château de Vizille, avec des animaux en semi-liberté et son jardin à la française.

Et bien entendu, tu es très attendu par Wally la ponette, Kenya la chienne, les brebis, la chèvre, les dindons et les poules présentes sur le centre. Chaque jour, tu seras au contact des animaux pour les câliner et les dorloter. Au programme : distribuer le foin et les rations d'aliments, pailler et ramasser les œufs.

Tu iras également rendre visite à Jordan à la chèvrerie-fromagerie pour découvrir l'agriculture locale et déguster le fromage de ses chèvres.

Un séjour complété par des animations diversifiées, des veillées pleines de sourires, mais aussi la révision de l'hippologie afin d'appréhender les aspects théoriques de l'équitation par un "carnet du cavalier".

Et pourquoi pas, participer à une journée à thème dans une ambiance Western, pour une immersion certaine dans l'une des époques équestres les plus cultes de l'histoire ?

Sans oublier la boom en fin de séjour mode Far-West ou Bal hippique !

**LE RELAIS DECHANTELOUVE (LAFFREY)**

**TARIF 8 JOURS : 678 € (PRISE EN CHARGE À GRENOBLE)**

**DATES DE SÉJOURS : DU 22/7 AU 29/7 ET DU 12/8 AU 19/8**

**NOUVEAU**

## **LES ENFANTS**

**6 / 10 ANS**



### **LES PIRATES DES LACS !**

Hissez Ho ! Un séjour 100% Pirates d'eau douce. Plonger dans le monde des moussaillons par des séances de voile ( pour se perfectionner et aborder les bateaux ennemis), et de kayak (pour apprendre à ramer et s'échapper). Tu aimes les chasses aux trésors, mais aussi la construction de navires ? Alors ce séjour est fait pour toi. Un spécialiste vous amènera en balade dans les tourbières (zone où se cachent parfois les pirates) pour une découverte de ce milieu hostile d'eau douce, riche en faune aquatique. Une excursion aux Passerelles Himalayennes de Monteynard est au programme.

Pendant ton séjour, tu pourras aussi fabriquer des accessoires de pirates et pourquoi pas te confectionner une tenue pour le bal de fin de séjour ?



**LE RELAIS DECHANTELOUVE (LAFFREY)**  
**TARIF 8 JOURS : 656 € (PRISE EN CHARGE À GRENOBLE)**  
**DATE DE SÉJOUR : DU 08/07 AU 15/07**

# LES ENFANTS

## RENTRANT EN CLASSE DE CE1 AU CM2



### VIVE LA RENTRÉE !

Pour se remettre dans le bain doucement avant la rentrée tout en s'amusant, un séjour entre vacances et reprise. Cinq matinées de 9h à 12h seront consacrées à l'étude des mathématiques et du français pour revenir sur les acquis de l'année. Les temps de classe seront encadrés par des enseignants diplômés, en petit groupe de 10 élèves maximum pour une meilleure approche.

Les après-midi, des activités sportives seront au programme : escalade, kayak ou paddle, passerelles himalayennes. Mais également des activités de découvertes : dans le jardin biologique et la mini-ferme du centre, ainsi qu'une séance de cuisine.

Pour une rentrée tout en beauté, sans échec !



**LE RELAIS DECHANTELOUVE (LAFFREY)**  
**TARIF 8 JOURS : 680 € (PRISE EN CHARGE À GRENOBLE)**  
**DATE DE SÉJOUR : DU 26/08 AU 2/09**

# LES ENFANTS

## 6 / 12 ANS



## LES EXPLORATEURS !

Un séjour pour les amoureux de la Nature. Tu auras l'occasion de faire le Via-Ferrata à la Cascade de l'Alpe du Grand Serre, mais aussi de l'escalade sur un mur naturel. Lors de diverses activités, tu seras encadré par un spécialiste afin de connaître les trucs et astuces d'un expert lors d'une sortie Trappeurs, mais aussi lors d'une course d'orientation.

Sans oublier : une excursion aux Passerelles Himalayennes et une visite de la Mine Image.

Il y aura aussi la boum de fin de séjour, des balades et beaucoup de souvenirs et de copains à se faire.

Et pourquoi pas une fin de journée à la cabane, et un repas "trappeur" autour d'un feu de camp ?



**LE RELAIS DE L'OISANS (ALPE DU GRAND SERRE)**  
**TARIF 15 JOURS : 1177 € (PRISE EN CHARGE À GRENOBLE)**  
**DATES DE SÉJOURS : DU 8/7 AU 22/7 ET DU 5/8 AU 19/8**

**NOUVEAU**



## **LES ENFANTS**

**11 / 13 ANS**



### **SENSATION GRIMPE**

Pour un séjour riche en "grimpe", par des séances d'escalade sur le rocher école de l'Alpe du Grand Serre, ainsi qu'une séance en via-ferrata à la Cascade. Également au programme, une découverte de la nature environnante par des balades d'observation de la faune et la flore avec un accompagnateur moyenne montagne, des recherches d'empreintes, la fabrication de cabanes, des jeux de piste avec les boussoles et cartes.

Enfin, des sensations assurées : la traversée des Passerelles Himalayennes de Monteynard, en toute sécurité, mais quel souvenir !

Mais aussi de nombreux grands jeux organisés par l'équipe d'animation, sans oublier la soirée de fin de séjour.

"N'aie pas peur d'avancer lentement, aie peur de rester immobile".



**LE RELAIS DE L'OISANS (ALPE DU GRAND SERRE)  
TARIF 12 JOURS : 1063 € (PRISE EN CHARGE À GRENOBLE)  
DATES DE SÉJOURS : DU 8/7 AU 19/7 ET DU 5/8 AU 16/8**

# LES ENFANTS

## 14 / 17 ANS



## COCKTAIL DE SENSATIONS

Un séjour multi-activités à la recherche de sensations fortes. Côté montagne : de l'escalade sur le rocher de l'Alpe du Grand Serre, mais aussi du Canyoning, de la Via-Ferrata à la Cascade et du VTT. Puis côté Lacs : des sports aquatiques comme le kayak et le paddle sur le Grand Lac de Laffrey ainsi que de la baignade.

Sans oublier la mythique traversée des passerelles himalayennes. Frissons garantis !

Les jeunes volontaires pourront aussi faire une nuit en Bivouac, voir décider de camper à Laffrey.

Veillées, Grands Jeux et détente seront aussi à la carte de ce séjour inoubliable.

**LE RELAIS DE L'OISANS (ALPE DU GRAND SERRE)**  
**TARIF 12 JOURS : 1054 € (PRISE EN CHARGE À GRENOBLE)**  
**DATE DE SÉJOUR : DU 19/7 AU 30/7**  
**TARIF 14 JOURS : 1230 € (PRISE EN CHARGE À GRENOBLE)**  
**DATES DE SÉJOURS : DU 17/7 AU 30/7 ET DU 5/8 AU 18/8**

# LE RELAIS DE CHANTELOUVE LAFFREY



Accueillante maison traditionnelle, le Relais de Chantelouve est situé en retrait du village de Laffrey (Isère, Sud Dauphiné), dans un parc d'épicéas d'un hectare. Ce centre offre toute la richesse d'un site de moyenne montagne entre lacs et montagnes en toutes saisons !

D'une capacité d'accueil à échelle humaine, le Relais de Chantelouve est animé par un personnel disponible et professionnel, soucieux d'assurer une prestation de qualité. Le bâtiment peut recevoir des groupes de tout âge, y compris maternel, dans les meilleures conditions, avec 20 chambres de 2 à 6 lits et dotées d'un lavabo. Les trois salles d'activités seront les espaces dédiés aux nombreux jeux ou ateliers dans un bâtiment à proximité.

Le Relais de Chantelouve est idéalement situé entre les quatre lacs du plateau Matheysin et la station de l'Alpe du Grand Serre (à 18km) qui propose 55km de piste de ski alpin. Sur le centre, la mini-ferme avec son poney, ses chèvres et ses poules, ainsi que le potager bio ravissent petits et grands ! Terrasse ombragée pour un maximum de repas extérieurs !

Le Relais de Chantelouve offre toute la richesse d'un site de moyenne montagne, en proposant de nombreuses activités sportives et ludiques, en hiver comme en été. Le mur d'escalade sur le terrain permet la découverte de l'activité, tout en douceur !

Le plateau Matheysin propose diverses visites culturelles, en lien avec l'histoire de la région. Le musée Matheysin propose de découvrir l'histoire économique du plateau et les métiers d'autrefois. La Mine Image retrace quant à elle l'histoire du charbon à travers 250m de galeries animées. Enfin, pourquoi ne pas aborder la question de la Révolution de 1789 au Château de Vizille ou encore le retour de Napoléon de l'île d'Elbe en 1815 dans la prairie de la rencontre à Laffrey ?

# LE RELAIS DE L'OISANS ALPE DU GRAND SERRE



Le Relais de l'Oisans est situé dans un hameau paisible, au cœur de la station de l'Alpe du Grand Serre (Isère, Sud Dauphiné).

Composés de maisons de village traditionnelles, il est dessiné en trois ailes : le Taillefer, l'Oisans et Huez. Il est animé par un personnel disponible et professionnel, soucieux d'assurer une prestation de qualité.

34 chambres de 2 à 6 lits, dont la majorité sont dotées d'un lavabo permettent l'accueil de groupes de tout âge dans les meilleures conditions.

De nombreux sanitaires et salles de douches sont répartis sur chaque étage.

Quatre salles d'activités, une salle polyvalente, une salle à manger attenante à la cuisine (les repas sont confectionnés sur place) complètent le centre.

Une grande terrasse ombragée offre un espace convivial, appréciable en toute saison !

Cette station familiale est nichée au milieu des massifs forestiers colorés de mélèzes et d'épicéas. Elle est dynamique l'été avec de nombreuses animations organisées par l'Office de tourisme.

Le Relais de l'Oisans offre toute la richesse d'un site de montagne, en proposant de nombreuses activités sportives et ludiques. A 500m du centre, la plaine des sports aménagée accueille de grands tournois sportifs mais aussi un espace ludique (tobbogan, tyrolienne...).

Un plan d'eau tout récent donne la possibilité de jeux d'eau et de baignades.

A 800m du centre, le rocher école permet l'apprentissage et la pratique de l'escalade et la via-ferrata attend les plus aventuriers !

Enfin, tout autour du centre, des départs de randonnée permettent de découvrir la faune et la flore du Parc National des Écrins.

# INFOS PRATIQUES

## INSCRIPTIONS

Etape 1 : Découvrir et choisir sa colo dans le catalogue

Etape 2 : Envoyer un mail avec la demande à : [info@ptvl.net](mailto:info@ptvl.net)

Etape 3 : Signer la convention de séjour, et transmettre tous les documents administratifs du séjour.

## AIDE AU DÉPART

Aide CAF : Les CAF délivrent des bons vacances utilisables chez la plupart des organismes de colonies de vacances dont Plein Temps Vacances et Loisirs. Ces bons vacances sont souvent appelés AVE (Aide aux Vacances Enfants)

Autres Aides : Les CSE (Comité Social et Economique) de votre entreprise, le Conseil départemental et le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)

## MODE DE PAIEMENT

- Virement
- Chèque
- Chèque vacances (ANCV)
- Bons CAF

## CONTACT

[info@ptvl.net](mailto:info@ptvl.net)

04 76 73 15 28

Association PTV&L  
Relais de Chantelouve  
38220 Laffrey

## L'ACTU DE PTV&L



@PleinTempsVacancesEtLoisirs



@pleintempsvacancesetloisirs



AVEC LE SOUTIEN DE :



**La Région**  
Auvergne-Rhône-Alpes